

GLÜCKLICHE  
MOMENTE

**ZUMSTEG**<sup>®</sup>  
S W I T Z E R L A N D

tische . stühle . lounges . bistro . sideboards . bänke

*natwally*





tische

008

010 LINEO  
021 SPEZIA  
026 PORTOFINO  
034 AVOLA  
040 BASSO  
046 DIANO  
050 TRENTO  
056 ROMANA  
062 ANCONA  
068 MAXIMO

072 ÜBERSICHT



bistro &  
beistelltische

074

076 ROMANA  
077 DIANO  
078 NEMO  
080 POLYGON  
080 RONDO

084 ÜBERSICHT



stühle

088

087 FYNN  
090 YARA  
092 SLIM  
094 CALA



sideboards

098

097 REGALE



lounges

102

101 ICONIC

116 ÜBERSICHT



materialien

120

120 MDi  
122 DEKTON  
124 KERAMIK  
126 METALL  
127 STRICKWARE  
128 SUNBRELLA  
129 AGORA  
129 EXTERIA



Unsere Produkte sollen zu einem Geburtsort für glückliche Momente werden, indem sie als Mittelpunkt im Einklang mit dem Leben der Menschen um sie herum stehen.

# ZUMSTEG<sup>®</sup>

S W I T Z E R L A N D

## EINLADUNG ZUM VERWEILEN

### Ihre Möbel fertigen wir in unserer eigenen Werkstatt

Ihre Freizeit ist uns sehr wichtig. Als Gartenmöbelspezialist sorgen wir dafür, dass Ihr sie im Freien so richtig geniessen könnt.

Bei Zumsteg Switzerland entdecken Sie handgefertigte Kunstwerke, liebevoll von erfahrenen Händen kreiert. Unsere Sammlung vereint herausragende Qualität mit exzellentem Handwerk. Präzision ist unsere Kunstform, Perfektion unsere Passion. Das ZUMSTEG-Team meistert die Arbeit mit jedem Material auf Spitzeniveau – denn authentische Schweizer Qualität ist bei uns mehr als nur ein Versprechen: Sie ist unsere Verpflichtung. Innovation treibt uns voran, Beständigkeit bildet unser Fundament – ein Ort, an dem Neuerung und Zuverlässigkeit in perfekter Harmonie zusammenfinden. Qualität ist unser Anspruch, Vertrauen die Basis unseres Schaffens. Mit unermüdlichem Einsatz und brennender Leidenschaft geben wir auch Ihrer Vision Gestalt. Ihr Gartenmöbeltraum ist uns geradezu willkommen! Ihr braucht uns nur davon erzählen. Passende technische Antworten steuern wir bei und die Produktion Ihres Unikats nehmen wir gerne in die Hand, um Ihren persönlichen Ort voller glücklicher Momente mitzugestalten. Einen Ort, der Mein zu Dein macht.

Mein Zumsteg.  
Meine Momente.  
Mein Leben.





Edles Material trifft auf erfahrene Hände, bestens ausgerüstete Werkstätten auf kreative Designideen. Seit 1970 stellen wir unsere Möbel in eigener Produktion her – Präzision ist Ehrensache! Das ZUMSTEG-Team arbeitet mit jedem Werkstoff auf höchstem Niveau, denn echte Schweizer Qualität verpflichtet, um Ihnen jahrelang Freude zu machen.



Auserlesene und widerstandsfähige Materialien, gepaart mit hilfreichen Funktionen, umhüllt in einem ästhetisch, geschmackvollen Design, fügen unsere Tische als so selbstverständlich in den Tag ein, als wären sie schon immer da gewesen.  
Einmal in den Genuss gekommen, will man sie nicht mehr missen.





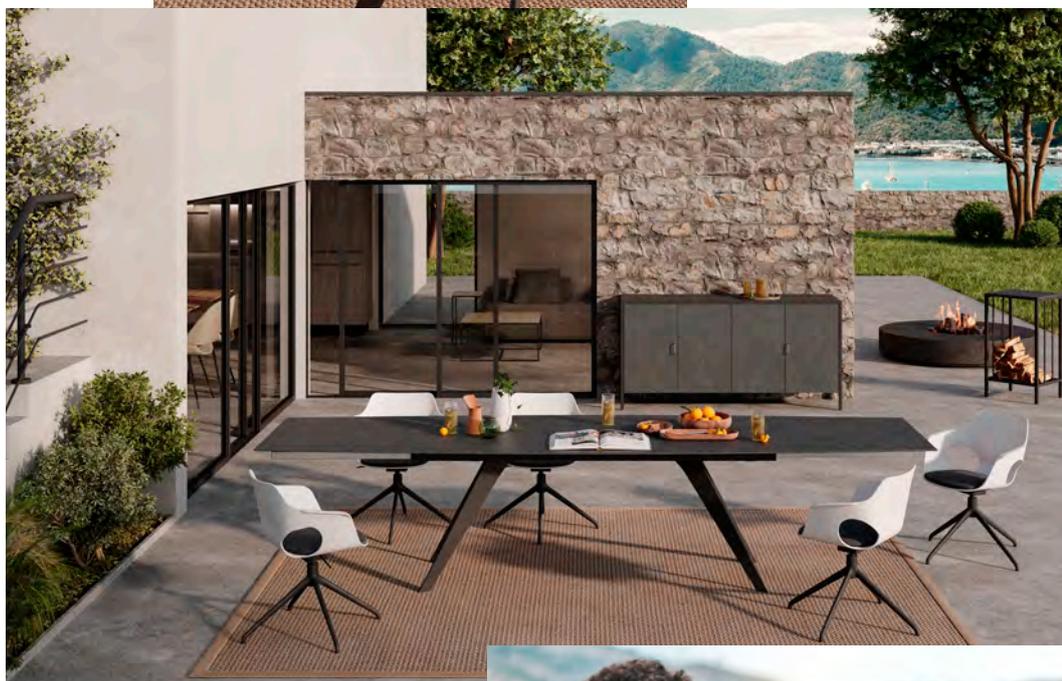


REGALE



## MITTELPUNKT DES GESCHEHENS

Der Tisch LINEO bildet das ideale Herzstück für Eure Treffen im Freien. Durch sein Design mit klaren Linien und starker Präsenz, ist Lineo weit mehr als ein einfaches Möbelstück – er ist zentraler Ort für unvergessliche Momente. Hier nehmen wir uns Zeit für Entspannung, Genuss und das Erleben von Glücksmomenten. LINEO schafft den idealen Rahmen für das, was wirklich wichtig ist: die Zeit, die wir mit Freunden und Familie verbringen.



LINEO

Ob für den sonntäglichen Brunch oder die abendliche Feier – LINEO ist der perfekte Gastgeber für jedes Zusammenkommen. Die Vielfalt an Formen und das durchdachte Design, spiegeln unser Engagement für Qualität und Funktionalität wider, während sie gleichzeitig eine Umgebung schaffen, in der Beziehungen wachsen und gedeihen können. Entdecke LINEO und mache aus jedem Aussenbereich einen Ort, wo Herzlichkeit und Design Hand in Hand gehen.







BEI DER AUSWAHL IST GUT LACHEN





LINEO

---





## geschicklichkeit

Erst nach jahrelanger Erfahrung, unzähligen Wiederholungen und unbeirrbarer Verfeinerung der eigenen Fertigkeiten wird einem das Geschick zu Eigen, aus einem groben Stück Stahl ein Meisterwerk zu gestalten. Jeder Schliff ist ein Zeugnis von Hingabe und der Suche nach Perfektion.  
Respekt Muhamed, für diesen bravourösen Feinschliff.











## DER FELS IN DER BRANDUNG

SPEZIA, so zuverlässig wie der Sonnenaufgang – immer da, um den Tag mit Freude zu beginnen. Mit seiner eleganten Erscheinung und der Verlängerungsfunktion öffnet SPEZIA den Raum für mehr Gäste, mehr Gespräche und unzählige neue Erinnerungen. Gefertigt aus ausgewählten Materialien, die Robustheit und Eleganz vereinen, wird SPEZIA schnell zu einem sicheren Hafen, in dem man sich geborgen fühlt. Erlebe mit dem Tisch SPEZIA die pure Freude am Zusammenkommen – er ist bereit, sich den schönsten Momenten anzupassen und sie noch unvergesslicher zu machen.

Design: Christoph Hindermann





---

WEITE ERLEBEN





SPEZIA

---



$$145 + 2 \times 62.5 = 270 \text{ cm}$$

$$315 + 2 \times 70 = 455 \text{ cm}$$



— PORTOFINO



SLIM





## STILLE BASIS FÜR AUSGELASSENE FESTE

PORTOFINO, ein Meisterwerk der Flexibilität und Robustheit, vereint in seinem Design die Essenz herzlicher Gastfreundschaft und zeitloser Eleganz. Gefertigt aus hochwertigem Aluminium und feinsten, handschmeichlerischer Keramik, ist er nicht nur ein Möbelstück, sondern ein treuer Begleiter durch das bunte Leben. PORTOFINO steht im Mittelpunkt ausgelassener Feste, wo Lachen und Freude die Luft erfüllen, und dient ebenso als stille Basis für den intimen Schlummertrunk in Zweisamkeit.

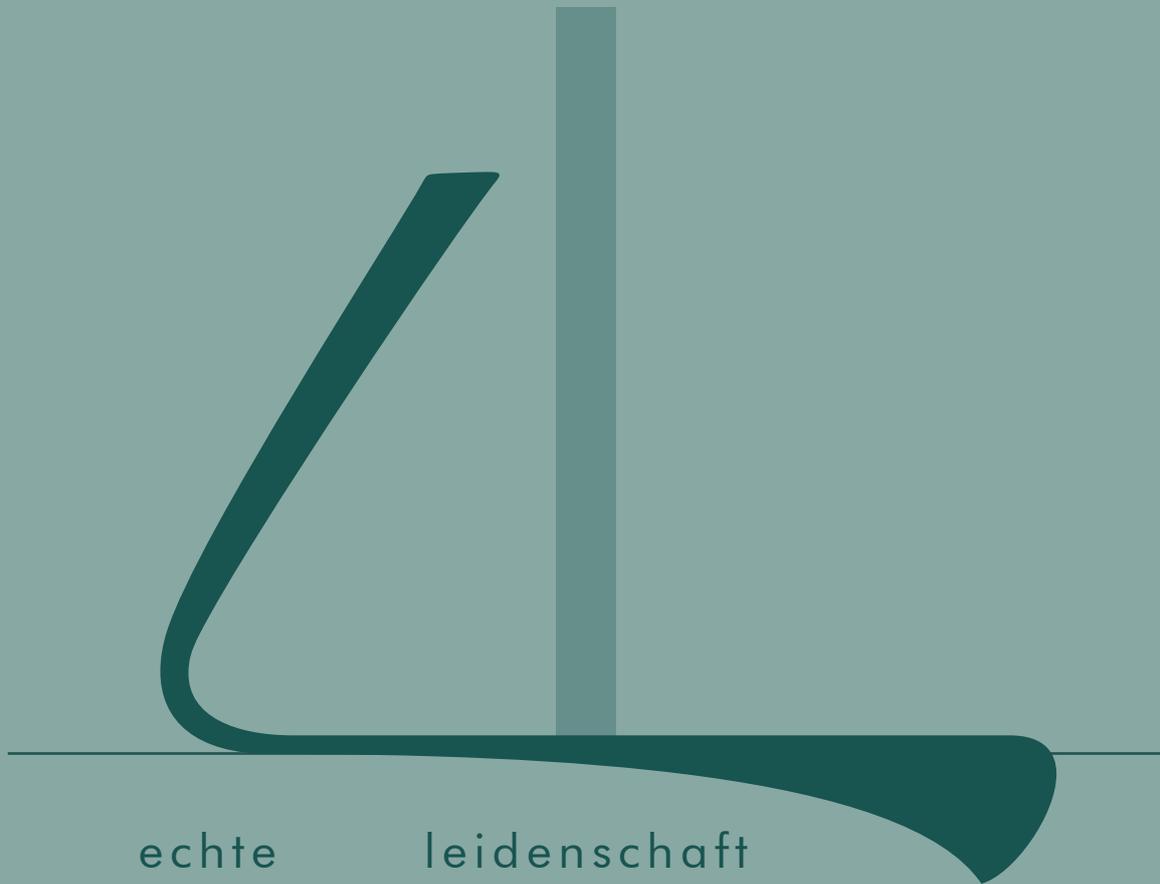


## WAHRE GRÖSSE LIEGT IN DER ANPASSUNGSFÄHIGKEIT

Dank seinem innovativen Klappauszug verwandelt sich PORTOFINO mühelos von einem einladenden Festtisch, der Herzen und Geschichten zusammenbringt, zu einem gemütlichen Platz für Ihre persönlichsten Momente. Ob für grosse Feiern oder intime Zusammenkünfte, PORTOFINO ist das Herzstück, das sich Ihrem Leben anpasst, nicht umgekehrt.







Wenn ein Produkt von Geburt an echte Leidenschaft erfährt, ist das zweifelsohne eines der besten Qualitätsbekenntnisse für perfekt aufeinander abgestimmte Teile, die in Summe einen wertvollen Begleiter für Jahrzehnte bilden.  
Alois, Du bist uns eine Inspiration.







## DAS MULTITALENT

AVOLA, ein wahres Multitalent in Sachen Form und Funktionalität, passt sich mühelos jeder Situation an: ob kurz oder lang, oval, rechteckig oder in eleganter Bootsform – er bietet den perfekten Rahmen für jede Art von Zusammenkunft. AVOLA steht nicht einfach nur im Raum; er ist das Herzstück, um das sich alles dreht. Ein Ort, wo Leben passiert, Liebe wächst und das Glück zu Hause ist.







## SYMBOL DER ZUSAMMENKUNFT

Im Herzen des Familienlebens, dort wo das Lachen erklingt und die Wärme des Zusammenseins die Räume erfüllt, steht AVOLA – ein Symbol der Zusammenkunft und des gemeinschaftlichen Glücks. Dieser Tisch ist der Dreh- und Angelpunkt, an dem Spiele mit Begeisterung gespielt, Geschichten ausgetauscht und gemütliche Stunden in der Geborgenheit der Familie verbracht werden.





---

REGALE



BASSO . SLIM





## DER GESCHMACKSVERSTÄRKER

Auf dem BASSO, einem Meisterstück aus sorgfältig ausgewähltem Material, entfalten sich kulinarische Abenteuer unter freiem Himmel. Es ist der Ort, an dem neue Aromen geboren und Geschmacksexplosionen erlebt werden. Liebevoll von erfahrenen Händen erschaffen, verströmt BASSO Eleganz und Funktionalität gleichermaßen, während er als Mittelpunkt für gesellige Grillabende dient. Hier, umgeben von der warmen Atmosphäre und dem Duft von Gegrilltem, kommen Menschen zusammen, um gemeinsam die Freuden des Lebens zu zelebrieren. BASSO ist mehr als ein Tisch – es ist eine Einladung, sich am Reichtum der Aromen zu erfreuen und die Kunst des Kochens unter Sternen zu genießen.





Bauteil um Bauteil, Schraube für Schraube, technisch anspruchsvolle Konstruktionen verlangen einem handwerklich viel ab. Feinste Justierungen sind für das perfekte Zusammenspiel der einzelnen Komponenten entscheidend, damit die Funktionalität später einen leichtgängigen Lauf genießt.

Dass alles optimal aufeinander abgestimmt ist, ist eine klare Herzensangelegenheit.

Und dafür danken wir Dir, Andreas.









## GRAZILER GASTGEBER

DIANO öffnet die Türen für warmherzige Begegnungen und erfüllt den Raum mit einem Hauch von Glück. Mit seiner anmutigen Präsenz bietet dieser Fixtisch eine stabile Basis für unvergessliche Momente. Hier findet man zusammen, um gemeinsam zu lachen, sich auszutauschen und das Leben zu genießen – DIANO schafft Verbindung.



# DIANO







## DER FILIGRANE

TRENTO - der filigrane Gartentisch, der jedem Aussenbereich Eleganz verleiht. Mit seiner schlanken Silhouette und dem stilvollen Design ist er der ideale Begleiter für sommerliche Abende im Freien. Doch lasst Euch nicht von seiner zarten Erscheinung täuschen – TRENTO ist robust und langlebig gebaut, um jedem Wetter zu trotzen. Ob für ein romantisches Dinner zu zweit oder eine fröhliche Grillparty mit Freunden – er ist für jede Gelegenheit bereit.



# TRENTO



Nur durch minutiöse Präzisionsarbeit und ein geschärftes Auge gelingt es, die groben Ausgangsmaterialien für die darauffolgenden Arbeitsschritte vorzubereiten. Jeder millimetergenaue Schnitt spiegelt die Leidenschaft und das unermüdliche Streben nach Vollkommenheit wider, das von entscheidender Bedeutung für unsere hohe Erwartungshaltung an das Endprodukt ist. Kompliment Philipp, für Deine Präzision, die in jedem Detail Deiner Schöpfungen wiederhallt.











## SINNBILD FÜR STABILITÄT UND BESTÄNDIGKEIT

ROMANA, ein Anker in der Hektik des Tages, schenkt Halt und Geborgenheit. Dieser Tisch ist das Zentrum gemeinsamer Mahlzeiten, ein Ort, der Gemeinschaft und Zusammenhalt fördert. Mit ROMANA kommt man zusammen, teilt Leben und Liebe – ein Symbol für die Magie des Miteinanders.

Design: Christoph Hindermann



ROMANA



AUCH IN BOOTSFORM SEHR ELEGANT





ROMANA

---







SLIM

---

## ELEGANZ TRIFFT AUF FUNKTIONALE RAFFINESSE

Der Tisch ANCONA, ein Meisterwerk moderner Möbeldesignkunst, vereint Stil mit Stabilität in Perfektion. Seine charakteristischen Wangen-Beine aus hochwertigem Edelstahl symbolisieren nicht nur robuste Beständigkeit, sondern verkörpern auch eine ästhetische Leichtigkeit, die jedem Aussenbereich einen Hauch von Luftigkeit verleiht. Dieser Tisch besticht nicht nur durch seine elegante Wirkung, sondern gewährleistet auch eine dauerhafte, leicht zu pflegende Oberfläche, die den täglichen Beanspruchungen mühelos widersteht – ein echtes Plus, um auch an heißen Tagen einen kühlen Kopf zu bewahren.

Design: Christoph Hindermann







detailverliebt

Die Liebe zum Detail macht den Unterschied zwischen dem Gewöhnlichen und dem Aussergewöhnlichen. Sie zeugt von Präzision sowie Leidenschaft und verleiht einem Werk seine Seele. Danke Peter für Deine Hingabe zu den Feinheiten, die oft unbemerkt bleiben, aber das Ganze zu etwas Besonderem machen.



AKTIEBOLAGET  
**STRANDS**  
MEK. VERKSTAD  
ROSENFORS  
MADE IN SWEDEN

TYPE: [ ] NO [ ]  
VOLT: [ ] [ ]  
AMP: [ ] [ ]  
MOTOR: [ ] [ ]

100  
90  
80  
70  
60  
50  
40  
30  
20  
10  
0

ELIMESTER  
by WILLIHO SWITZERLAND









## MAXIMALE HARMONIE

71

Der Tisch MAXIMO, hergestellt aus hochwertigem Edelstahl und edler Keramik, verkörpert Stärke und Eleganz zugleich. Mit seinem kraftvollen und harmonischen Design, ist er das perfekte Herzstück für jede Freiluftversammlung. Seine robuste Bauweise lädt dazu ein, im Kreise der Familie, oder mit Freunden, die Freiheit und Ungezwungenheit der Natur zu genießen. Die grosszügige Tischfläche bietet reichlich Platz für gemeinsame Mahlzeiten, Spiele, oder einfach nur zum Beisammensein, umgeben von der Schönheit des Aussenbereichs. Erleben Sie mit dem MAXIMO Tisch ein unvergleichliches Gefühl von Freiheit und Natur pur, während Sie kostbare Momente mit Ihren Liebsten teilen. Ein Stück, das nicht nur durch seine Optik besticht, sondern auch als Treffpunkt für die ganze Familie dient und den Geist der Zusammenkunft in jedem Detail widerspiegelt.



MAXIMO

---

TISCHE MIT EINSEITIGER VERLÄNGERUNG



Basso



Portofino



FIXTISCHE



Spezia



Basso



Portofino



Lineo



Romana



Lineo



Romana



Lineo



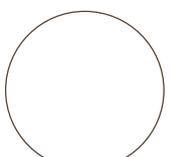
Romana



Lineo



Romana



TISCHE MIT FLÜGELAUZUG LINKS UND RECHTS



Spezia



Lineo



Romana



## TISCHE MIT EINSEITIGER VERLÄNGERUNG



Avola

## FIXTISCHE



Dino



Trento



Maximo



Avola



Ancona



Avola



Ancona



Avola



Ancona

## TISCHE MIT FLÜGELAUSSZUG LINKS UND RECHTS



Ancona



---

bistro  
&  
beistelltische

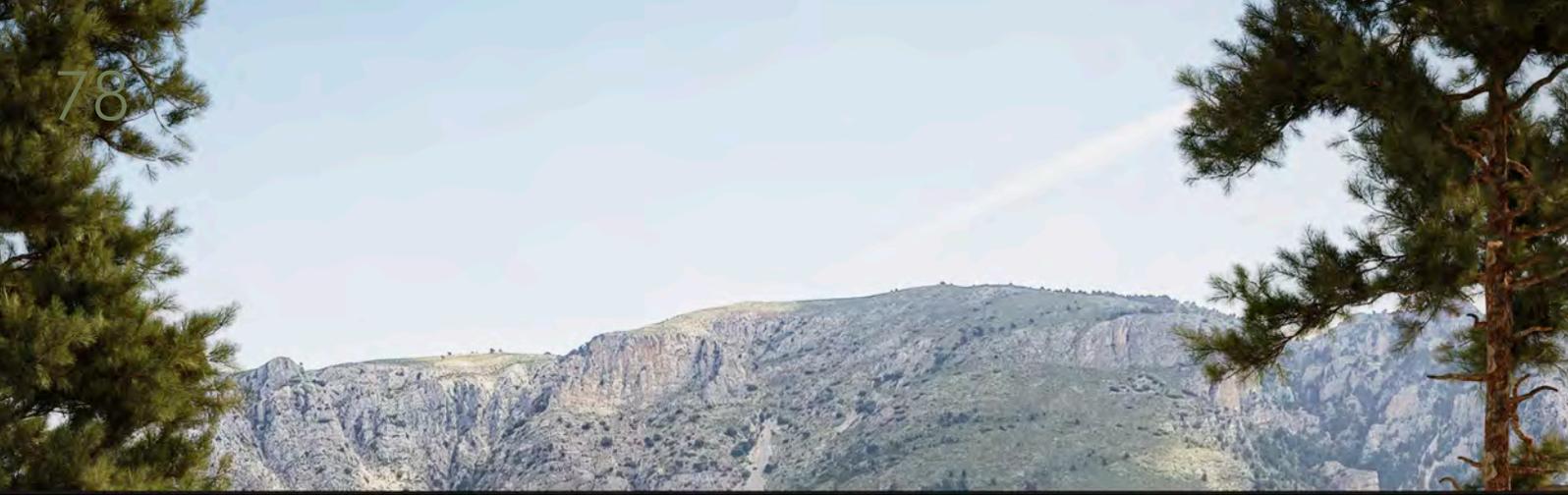
Von der ersten Berührung an offenbaren sie ihre unersetzliche Funktion – sei es, um eine heiße Tasse Kaffee abzustellen, ein Buch griffbereit zu halten oder um eine stimmungsvolle Ecke zu schaffen. Sie sind mehr als nur Möbelstücke; sie sind stille Akteure in unserem Leben, die mit jeder Nutzung wertvoller werden. Einmal in das Leben integriert, werden sie zu unverzichtbaren Begleitern, deren Fehlen man sich kaum vorstellen kann.







DIANO . SLIM





## RECHTECKIG, QUADRATISCH, ABSOLUT PRAKTISCH

NEMO, unser wandlungsfähiger Tisch fügt sich nahtlos in jedes Ambiente ein. Mit seiner auffällig unauffälligen Präsenz wird er zum stillen Star Ihrer Aussengestaltung. Entdecken Sie die Vielseitigkeit von NEMO – entworfen, um Ihre Momente im Freien stilvoll zu ergänzen.





POLYGON . RONDO



ICONIC

---



## PURE MODERNITÄT

Die Beistelltische POLYGON & RONDO avancieren zum Highlight jeder Terrasse. Sie vereinen Eleganz mit purer Modernität. Ihr neutrales Design harmonisiert mit jeder Umgebung und fügt sich nahtlos in Ihr bestehendes Ensemble ein. Sie stellen ein Statement von Ruhe und Klarheit dar, das sich durch ihre klare Formensprache auszeichnet. Ob mit polygonaler oder runder Tischplatte erleben Sie, wie diese Beistelltische Ihre Terrasse gekonnt vervollständigen und dabei stets ein Gefühl von Vollkommenheit vermitteln.



DIANO



ROMANA



POLYGON



NEMO



TRENTO



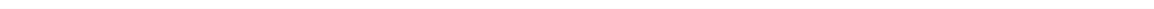
ROMANA



RONDO



PIEGA





Unsere Stühle sind Symbole für Gastfreundschaft, Komfort und die unvergesslichen Momente des Lebens. In ihrer Bequemlichkeit verbirgt sich eine Einladung zum Verweilen und zum Innehalten. Sie laden uns zum Sitzen, zum Nachdenken und zur Verbindung mit der Welt um uns herum ein und erinnern uns tagtäglich daran, dass selbst in den einfachsten Gegenständen Schönheit und Sinn zu finden sind.







## BEWEGUNG – ZENTRALER BESTANDTEIL DES LEBENS – AUCH IM SITZEN

Dieser moderne Gartenstuhl verkörpert die ideale Kombination aus Funktionalität und Stil für jeden Aussenbereich. Seine ergonomische Rückenlehne mit eleganten, geschwungenen Linien und einer praktischen Grifföffnung vereint Ästhetik mit Komfort. Mit der integrierten, patentierten Dondola®<sup>3</sup> Technologie wird das statische Sitzen revolutioniert. Verfügbar in drei attraktiven Farben, zwei Gestellvarianten, mit Sitzauflage oder Vollschalenbezug.



## WOHLFÜHLEN ENTSTEHT IM WECHSELSPIEL VON RUHE UND BEWEGUNG

Die unter der Sitzschale eingebaute Dondola®<sup>3</sup> - Technologie entkoppelt die starre Verbindung zum Untergestell. Die dreidimensionale Beweglichkeit in der Sitzfläche verhindert eine über Stunden unveränderte Sitzhaltung und fördert permanent dynamisches, muskelaktivierendes Sitzen in Bewegung. Zusammen mit der Höhenverstellung und der 360° Drehung sorgt YARA für ein einzigartiges Wohlgefühl im Sitzen.









## KOMFORT TRIFFT AUF STAPELBARKEIT

Dieser Gartenstuhl ist ein exzellentes Beispiel für die gelungene Kombination aus praktischer Funktionalität und modernem Design. Sein eleganter Edelstahlrahmen sorgt nicht nur für eine stabile, sondern auch für eine optisch leichte Basis, die speziell für Langlebigkeit und Wetterbeständigkeit im Aussenbereich entworfen wurde.

Die Sitz- und Rückenfläche aus robustem Kunststoffgewebe ist ideal für den Einsatz als Gartenmöbel. Dank der Luftdurchlässigkeit des Materials bleibt die Sitzfläche stets angenehm kühl und garantiert hohen Sitzkomfort.

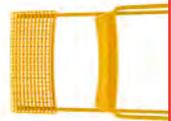
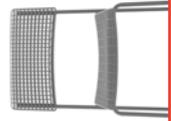
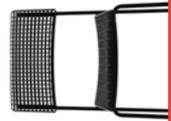


## VIELSEITIG EINSETZBAR

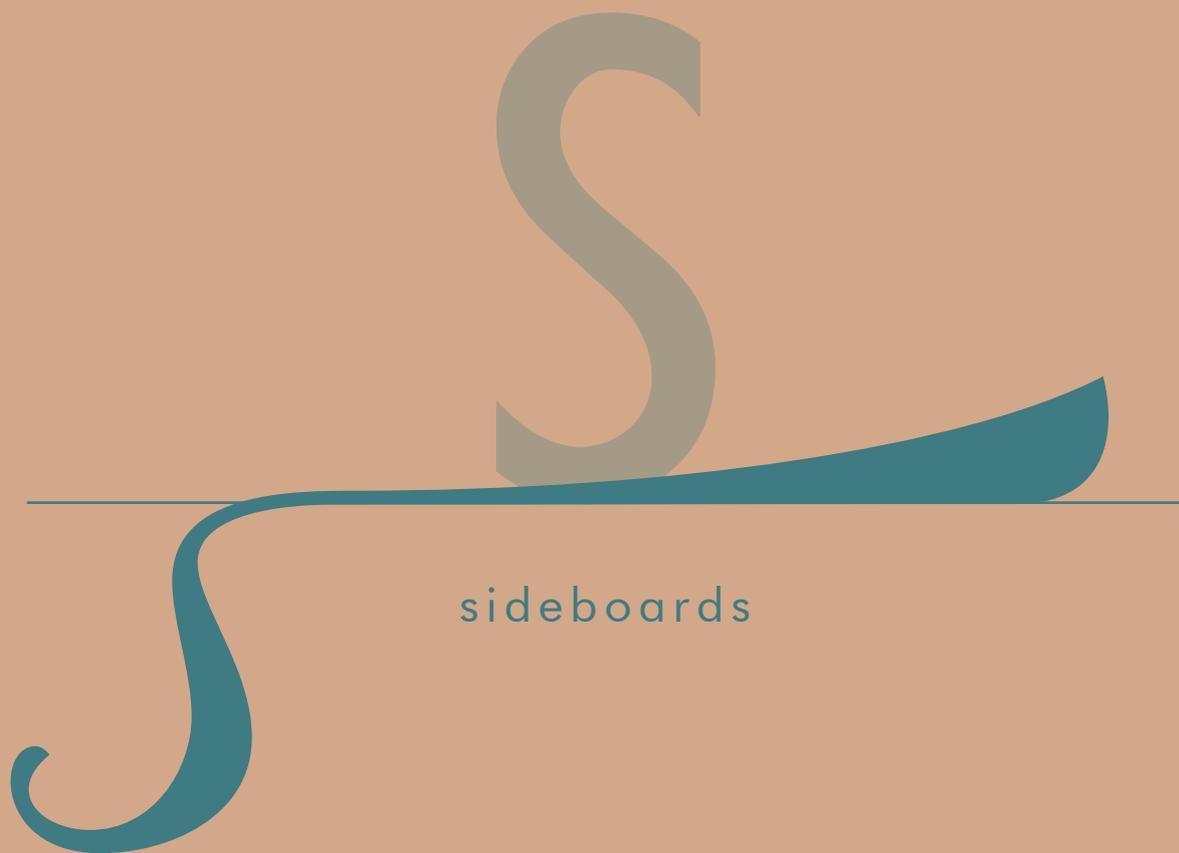
Stapelbar, funktional, umweltverträglich, hochtechnologisch: Wir sprechen von CALA, einen Stuhl mit 3D-Sitz von Martin Ballendat. Der preisgekrönte deutsche Designer ist in der internationalen Szene bekannt für sein transversales Design - er hat Produkte nicht nur für die Büroumgebung, sondern auch für Wohn- und Esszimmer entworfen.

Der Rahmen zeichnet sich durch seine hochstapelbare Netzstruktur aus, die es zum idealen Produkt, einem echten Must-Have, für den Outdoor-Bereich macht. CALA interpretiert einen essentiellen und fesselnden Stil, geradlinig, aber attraktiv, mit Blick auf die Zukunft und schonend für die Umwelt, da er aus recycelten Materialien besteht: Metall aus nachhaltigen Quellen und Second-Life-Kunststoff zertifiziert.

Design: Martin Ballendat





A large, stylized letter 'S' is the central focus. The top half of the 'S' is a light grey color, while the bottom half is a teal color. A thin horizontal line passes through the middle of the 'S'. Below the line, the word 'sideboards' is written in a teal, lowercase, sans-serif font. The entire graphic is set against a solid light brown background.

# sideboards

Stilvolle Ordnung unter freiem Himmel. Unsere Outdoor-Sideboards sind die ideale Ergänzung zu Ihrem Tisch und bringen Eleganz in jeden Aussenbereich. Mit ihrer kratzfesten, spritzwasserfesten und robusten Beschaffenheit garantieren sie nicht nur Langlebigkeit, sondern auch stets griffbereite Ordnung mit Eleganz.







## HOLZSTAPLER UND AUFRÄUMER



Genießen Sie behagliche Stunden am lodernden Feuer – unbeschwert und kuschelig, mit allem was Sie brauchen, stets zur Hand. Unser eleganter Holzstapler sorgt dafür, dass das Holz für Ihr Feuer immer griffbereit ist, während unsere Aufbewahrungslösungen für Decken sowie Kissen Ordnung und Stil in Ihr Outdoor-Refugium bringen. Jedes Element ist fein abgestimmt und die Oberflächen sind perfekt auf Ihre Tischplatte anpassbar, sodass Sie eine Oase der Harmonie und des Komforts erschaffen können.

Design: Christoph Hindermann





Entdecken Sie den Luxus unserer Lounges - eine Oase der Gelassenheit, die zum Verweilen einlädt. Jede Lounge ist eine Hommage an die Freude des Zusammenseins und die Kunst des Entspannens. In den weichen Kissen liegt eine unausgesprochene Einladung innezuhalten und das Hier und Jetzt zu genießen. Unsere Lounges sind nicht nur Sitzgelegenheiten, sie sind stille Versprechen für Komfort und Design, die jedem Moment Schönheit verleihen.



Schlicht und doch gemütlich



Das grüne Sofa





## EINE SYMBIOSE AUS DESIGN, LUXUS UND FUNKTIONALITÄT

Unsere Lounge ICONIC ist eine Symbiose aus elegantem Design, luxuriösem Komfort und revolutionärer Flexibilität. Sie kombiniert exquisites Design mit luxuriösem Sitzkomfort, geschaffen für einzigartige Entspannungsmomente im Freien. Das ICONIC-System basiert auf wenigen Grundelementen, die es Ihnen erlauben, die Lounge nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen zu gestalten. Ob als grosszügige Sitzlandschaft für gesellige Runden, oder als kompakte Entspannungsecke – die ICONIC-Lounge passt sich mühelos jeder Situation an.

Design: Rainer Bachschmid







## WANDELBARE ELEGANZ

Die eigens für ICONIC entworfenen Bänder sind ein optisches Highlight. Sie verleihen dem Design, in neutralen Tönen ebenso wie in lebhaften Farben, eine persönliche Note und ermöglichen dank der vielfältigen Farboptionen eine individuelle Gestaltung, die keine Wünsche offenlässt. Diese ästhetisch ansprechenden Elemente sorgen für den zusätzlichen Eyecatcher und unterstreichen das exklusive Design der Lounge. Einfarbig oder im Farbmix können sie jederzeit auch später gewechselt werden, um der Lounge einen neuen Look zu verleihen. ICONIC ist wahlweise mit und ohne Bänder erhältlich.

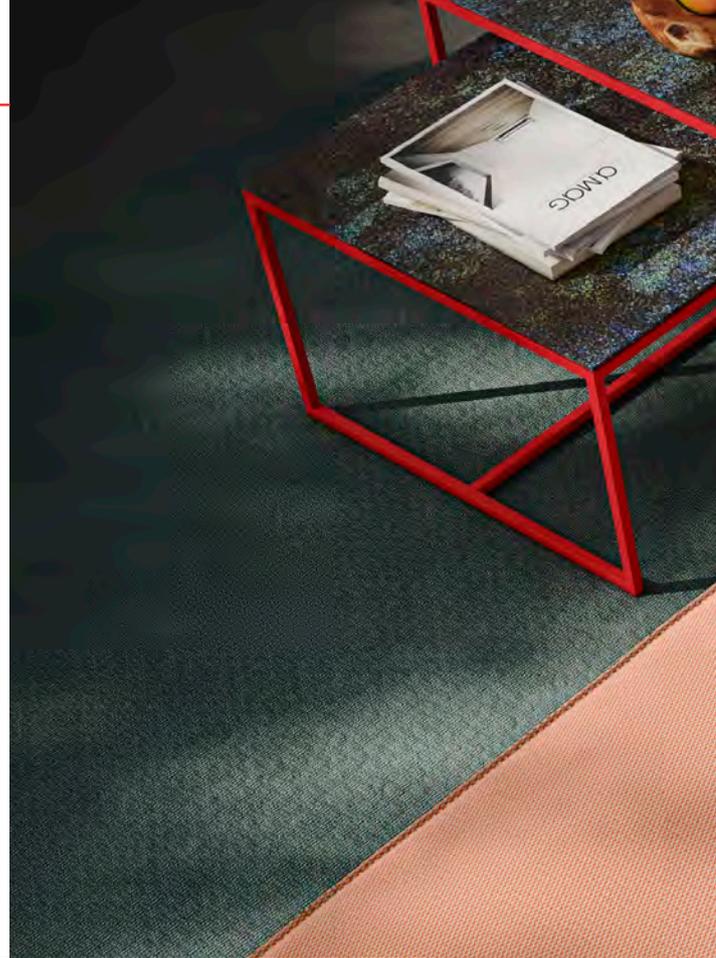






## KOMFORT UND INNOVATION IN PERFEKTER HARMONIE

Die Lounge besticht durch ihre sorgfältig ausgesuchten Materialien, die aussergewöhnlichen Sitzkomfort versprechen. Die Polster, umhüllt von wasserabweisendem Material, vereinen praktische Innovation mit luxuriösem Flair und sind somit perfekt für den Ausseneinsatz geeignet. Dank des Everdry Systems bieten sie Atmungsaktivität und schnelle Trocknung – ideal für erholsame Momente im Freien, selbst nach einem Sommerregen.







ICONIC spiegelt Ihre Einzigartigkeit wider und fügt sich nahtlos in den bunten Lauf Ihres Alltags ein. Sie bietet den perfekten Rahmen, um sich mit Freunden und Familie zu verbinden, die Natur zu bewundern oder einfach nur den Tag Revue passieren zu lassen. Unsere Lounge erinnert uns daran, dass wahrer Luxus im Komfort, in der Qualität und im Design liegt, das uns umarmt und gleichzeitig die Schönheit der Welt widerspiegelt.







ICONIC OHNE BÄNDER / GURTE

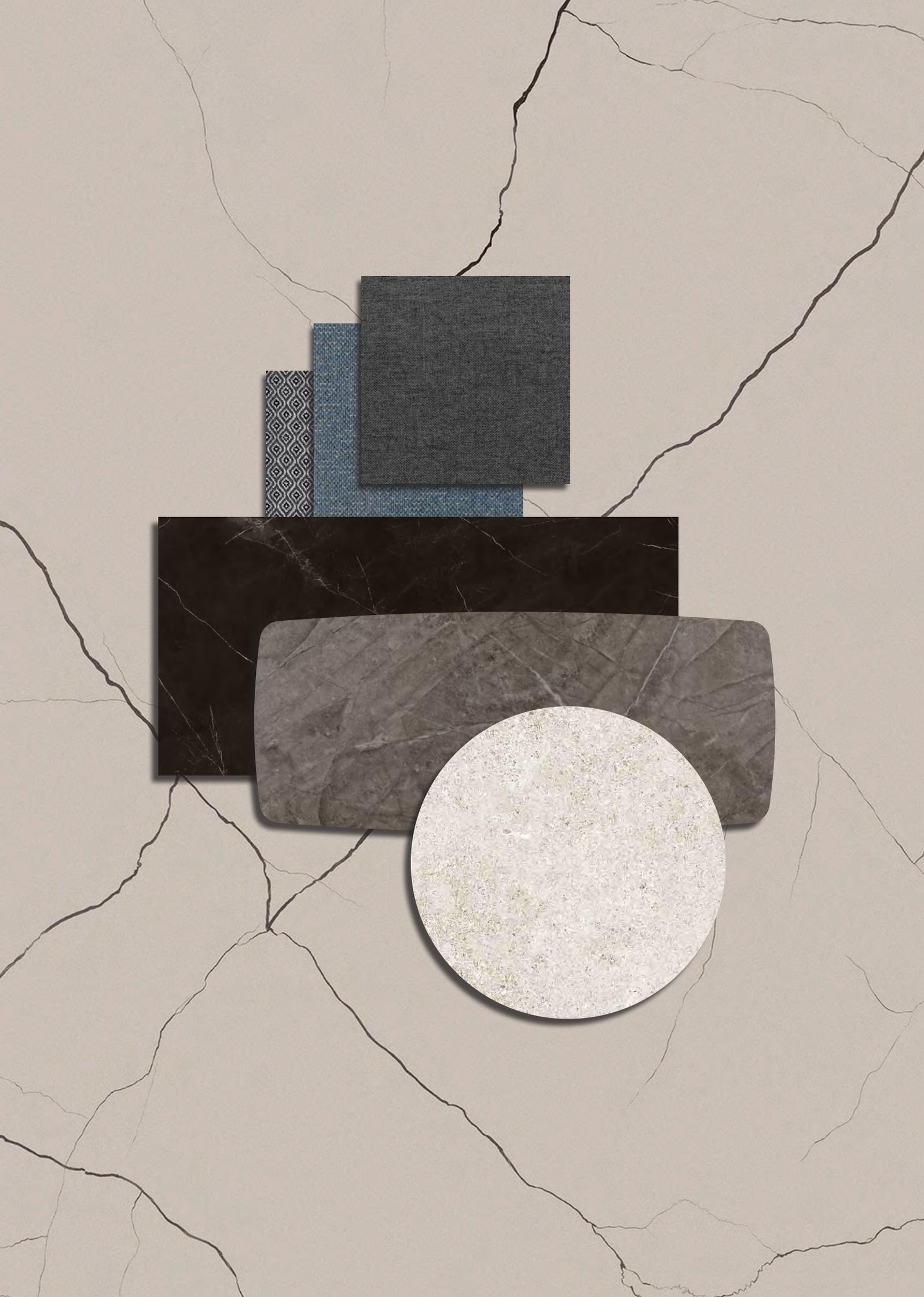


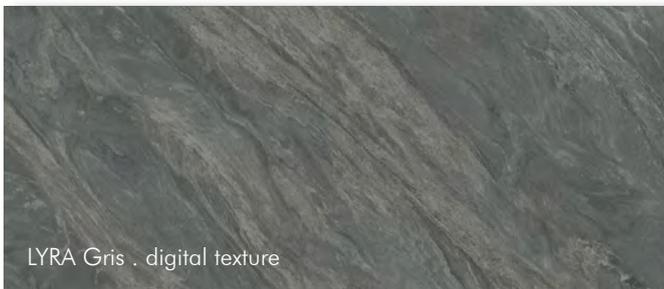
ICONIC MIT BÄNDER / GURTE





Die Voraussetzung für herausragende Produkte ist die sorgfältige Auswahl von Materialien, die nicht nur nachhaltig, sondern auch funktional und langlebig sind. Wir verpflichten uns zur Exzellenz, indem wir Materialien wählen, die Zeit und Trends überdauern und die Balance zwischen Schönheit, Ethik und Innovation meistern.





MDi (Minerals, Design, innovation) wird aus Mineralen höchster Reinheit gefertigt, die in einem revolutionären Verfahren unter hohen Temperaturen geschmolzen werden. Diese Ausgangsbasis verleiht der Oberfläche aussergewöhnliche technische, oberflächenbezogene und ästhetische Merkmale.

Mit MDi werden Oberflächen von erstaunlicher Schönheit geschaffen. Mit der Fullbody-Technologie können Pulver dekoriert werden, wenn sie noch trocken sind, um eine einzigartige Tiefe und Bewegung in die Oberfläche zu bringen. Die Präzision der hochauflösenden Steintexturen wird sofort erkennbar und unterstreicht das taktile Erlebnis der MDi-Oberflächen auf beeindruckende Art und Weise.

Plattendesigns im Digital-Texture-Verfahren werden im Gegensatz zur branchenüblichen Pressmethode mit digitalen Glasuren versetzt. Dadurch werden einzigartige Texturen geschaffen, die eine matte Wirkung erzielen und Lichtreflexionen verhindern.

Durch die verantwortungsvolle Nutzung natürlicher Ressourcen und den hohen recycelbaren Prozentsatz zeichnet sich MDi als besonders nachhaltige Oberflächenoption aus.



### Abnutzungsbeständig:

MDi-Arbeitsplatten sind extrem widerstandsfähig und ideal für Innen- und Aussenbereiche.



### Kratz- und Schlagfest:

MDi ist äusserst widerstandsfähig gegen Kratzer und Stösse durch Alltagsgegenstände.



### Frostbeständig:

Mit einer Wasseraufnahme von weniger als 0,1 % eignet sich MDi perfekt für frostige Aussenumgebungen.



### Hitzebeständig:

MDi ist feuerfest und gibt auch im Falle von Feuer keineschädlichen Substanzen ab. Heisse Gegenstände können ohne Schaden darauf abgestellt werden.



### Schlagbeständig:

MDi ist äusserst widerstandsfähig gegen Stösse und Schläge durch Alltagsgegenstände oder Utensilien.



### Einfache Reinigung:

Keine speziellen Pflegeprodukte nötig; Flecken lassen sich einfach mit Wasser oder herkömmlichen Reinigungsmitteln entfernen.



### Fleckenbeständigkeit:

Unempfindlich gegen gängige Haushaltschemikalien, sofern Flecken innerhalb von 24 Stunden entfernt werden.



### Hygienisch:

Dank der porenfreien Oberfläche ideal für direkten Kontakt mit Lebensmitteln, da sie Bakterien- und Schimmelbildung verhindert.



### UV-beständig:

Farbestabilität auch bei starker Sonneneinstrahlung.



### Hohe Biegefestigkeit:

Es hält einem hohen Gewicht stand, ohne sich zu verbiegen oder zu verformen.



Wir lassen Naturstein in seine Einzelteile zerlegen, seine einzigartige Schönheit und Stärke deutlich machen, um ihn durch Technologie in Dekton umzucodieren und aufzuwerten: Der technisch ultrakompakte Stein.

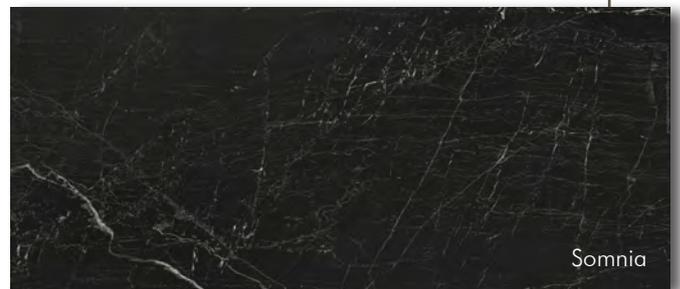
Dekton inspiriert die Zukunft des Designs, indem gefühlvolle Möbel geschaffen werden, bei denen Schönheit und Funktionalität in einer perfekten Synergie koexistieren. In einer anspruchsvollen Mischung aus 20 natürlichen Mineralien ist man durch den Einsatz der exklusiven TSP-Technologie in der Lage, mineralische Partikel so zu verschmelzen, dass sie sich miteinander verbinden.

Was die Natur in Tausenden von Jahren schafft, perfektioniert Dekton in wenigen Stunden. Die exklusive Presse von Dekton

erzeugt 25.000 Tonnen gleichmässigen Druck (das 2,5-fache Gewicht des Eiffelturms). Als Ergebnis dieses Ultraverdichtungsprozesses hat Dekton keine Mikrodefekte, die Spannungen oder Schwachstellen verursachen, und fast keine Porosität.

Über den gesamten Produktlebenszyklus werden 100% aller CO2-Emissionen kompensiert. Das macht Dekton zur einzigen von Anfang bis Ende kohlenstoffneutralen Oberfläche auf dem Markt.

-   
Feuerbeständig
-   
Hitzebeständig
-   
Frostbeständig
-   
Hohe Widerstandsfähigkeit gegenüber UV-Strahlen
-   
Fleckenresistent
-   
Leicht zu reinigen
-   
Kratzresistent
-   
Abriebbeständig
-   
Formbeständig





Eiche Hell



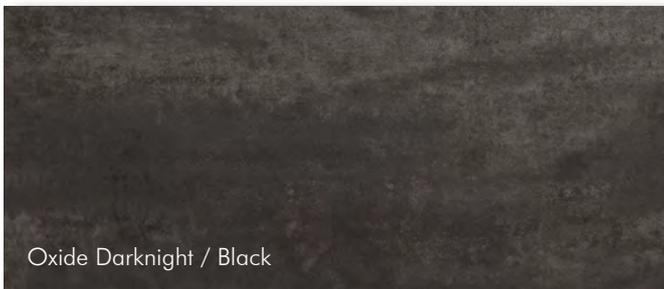
Eiche Natur mit Charaktermerkmalen



Kansas Antik



Oregon Antik



Oxide Darknight / Black



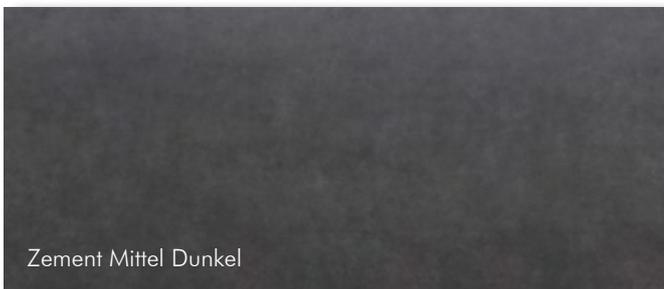
Oxide Flame



Oxide Ice



Zebrino / Macciato



Zement Mittel Dunkel



Zement Hell



Reinweiss / Arctic Weiss

Nero Assoluto / Anthrazit



Zement Montana / Sand

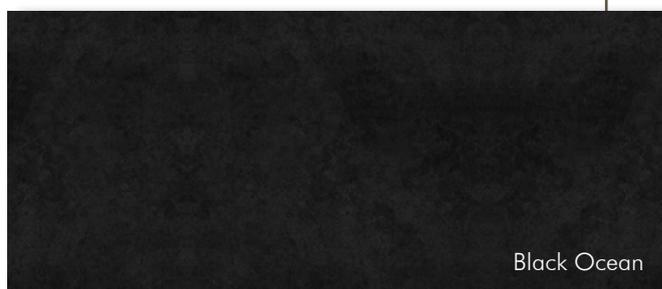
Keramik ist ein revolutionäres und in seiner Art einzigartiges Produkt - härter als Granit, leichter als Aluminium, flexibel und mit Glas und Naturstein geeigneten Techniken bearbeitbar. Labore und Forschungsinstitute von internationalem Ruf haben anhand strenger Tests die aussergewöhnliche Qualität der von Zumsteg Switzerland verwendeten Keramiken zertifiziert, die durch ihre technologischen und ästhetischen Merkmale gekennzeichnet sind. Es handelt sich um eine extrem vielseitige Oberfläche mit grosser visueller Wirkung, die gleichzeitig widerstandsfähig, zuverlässig, praktisch und dauerhaft ist.

Keramik wird ausschliesslich aus natürlichen Materialien wie Ton, Feldspat und anorganische Pigmente natürlicher Herkunft, hergestellt. Die besonderen Eigenschaften von Keramik – auch Feinsteinzeug genannt – sind das Ergebnis eines innovativen Produktionsprozesses, bei der durch eine revolutionäre Presstechnik unter einem Druck von 5.000 Tonnen die granulat- resp. pulverförmige Mischung zu einer kompakten

Platte verdichtet wird. Im Anschluss wird der sogenannte Grünling in einem elektrischen, umweltfreundlichen Brennofen bei sehr hohen Temperaturen von bis zu 1300° C gebrannt. Dieser Vorgang kann bis zu 50 Stunden dauern.



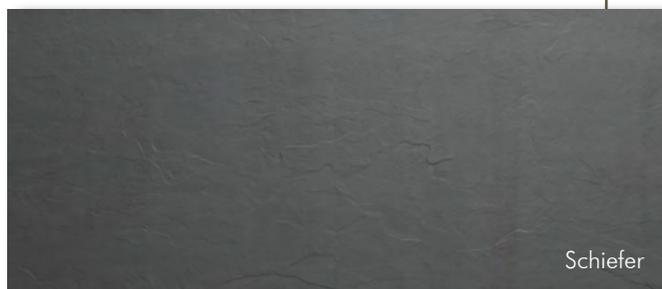
Mocha Perla



Black Ocean



Basalt



Schiefer



Pebble Dark



Chemikalien-  
beständig



Hygienisch



Fleckenfreie  
Oberfläche



Kratzfest



Frostbeständig



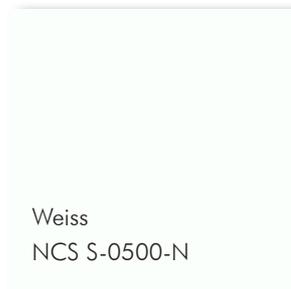
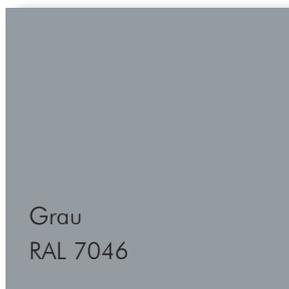
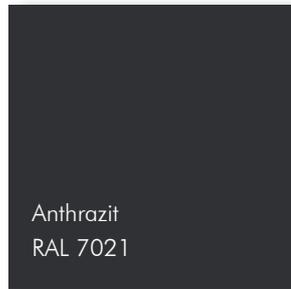
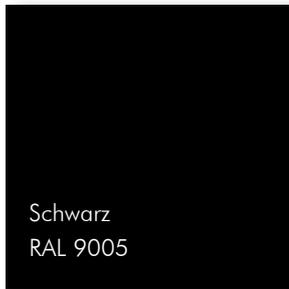
Hitze- &  
Feuerbeständig:



Umweltfreundlich  
und recycelbar



UV-beständig



## EDEL, ZEITLOS UND TRENDBEWUST

Chromstahl ist ein Stahl, der beim Legieren von Eisen mit Chrom entsteht. Zu unterscheiden vom Chrom-Nickel-Stahl (CNS) bei dem auch Nickel dazu legiert ist. Durch Legieren von Eisen mit verschiedenen Anteilen von Chrom, Nickel und weiteren Elementen zur Eisen-Basis entstehen neue chemische Zusammensetzungen sog. „korrosionsbeständige“ Stahl-Legierungen, auch hochlegierte Edelstähle genannt. Die Legierungen haben unterschiedliche Korrosionsbeständigkeit gegenüber der Umgebung, Säuren und Laugen. Durch die verschiedenen chemischen Zusammensetzungen ändern sich auch die Wärmebeständigkeit und Festigkeiten der Werkstoffe. Umgangssprachlich bezeichnet man Edelstahl auch als rostfrei oder nichtrostender Stahl (NiRo), was es für den Einsatz im Freien besonders attraktiv macht.

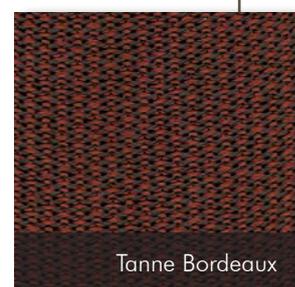
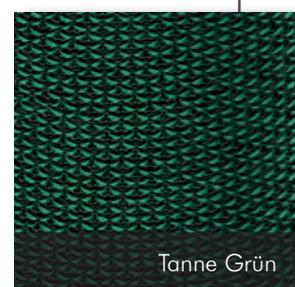
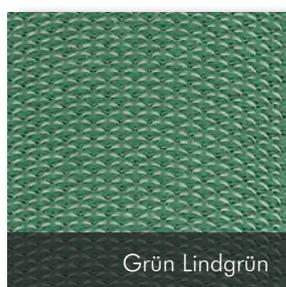
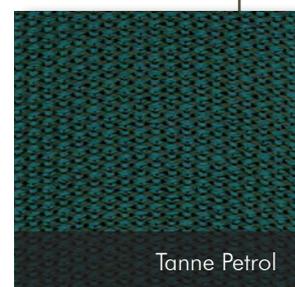
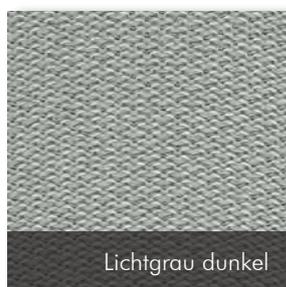
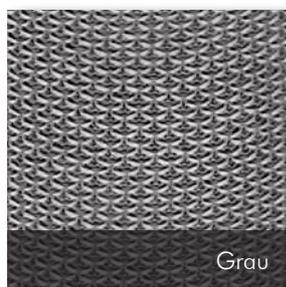
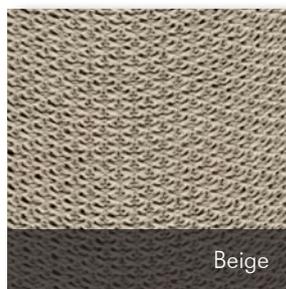
Wir von Zumsteg Switzerland verarbeiten in unseren Werkstätten ausschliesslich hochlegierte Edelstähle.

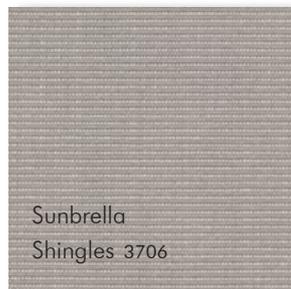
Neben der nüchternen Ästhetik der natürlich wirkenden Edelstahloberfläche erlebt die Pulverbeschichtung im Aussenbereich einen wahren Aufschwung. Sie zählt zu den umweltfreundlichen Oberflächenveredelungen, gilt als äusserst widerstandsfähig und witterungsbeständig, selbst Chemikalien oder UV-Strahlung können ihr unter normalen Umständen nichts anhaben.

## KEINE PLUMPE MASCHE

Unsere Strickware findet Ihren Einsatz bei Dekokissen und den Bändern der Lounge «iconic», die eigens für Zumsteg Switzerland auf fortschrittlichen 3D-Flachstrickmaschinen hergestellt werden. Diese innovative Produktionsmethode erlaubt es, die Komponenten präzise und ohne Verschwendung von Materialien herzustellen. Der Einsatz verschiedener Stricktechniken und Materialien ermöglicht die exakte Anpassung von Festigkeit und Steifigkeit der Strickdesigns für die beabsichtigten Zwecke.

Das verwendete Garn aus spinndüsengefärbtem Polyester besticht nicht nur durch seine erstklassige Qualität und Eignung für den Aussenbereich, sondern auch durch sein modernes und schlichtes Design. Unsere Strickware zeichnen sich durch aussergewöhnliche Strapazierfähigkeit aus und ist resistent gegen Verfärbungen. Selbst intensiver Sonneneinstrahlung hält die Farbe des Garns stand. Das Garn gewährleistet eine Lichtechtheit von bis zu 10 Jahren, was den höchsten Standards, vergleichbar mit der Qualität in der Automobilindustrie, entspricht.





## SUNBRELLA

Sunbrella hat die Denkweise der Welt revolutioniert, wie schöne Stoffe aussehen, sich anfühlen und funktionieren. Es ist der leidenschaftliche Glaube daran, dass Stoffe das wichtigste Element für aussergewöhnliches Design, Komfort und Lebensgefühl sind. Gegründet auf der Überzeugung, dass Stoffe sowohl schön als auch funktional sein sollten, werden alle Textilien mit viel Liebe zum Detail hergestellt und mit robusten Leistungsmerkmalen ausgestattet – alle Sunbrella-Stoffe sind lichtbeständig, pflegeleicht und bleichmittelresistent – wahrhaftige Qualitätsmerkmale für Design und Nutzungseigenschaften.

Stoffe von Sunbrella werden von einer reichen Farbpalette, kultivierten Trends und einer grossen Vielfalt an Geweben inspiriert.

Sunbrella ist ein 100 % Spinndüsengefärbtes Acryl und steht nicht nur für eine ausserordentliche Qualität und Langlebigkeit, sondern auch für topaktuelles Design. Spinndüsengefärbtes Acryl ist praktisch unverwüstlich. Ein einzigartiges Produktionsverfahren lässt die Farbpigmente von der Faser umschliessen – die Faser ist durchgefärbt. Selbst direkte Sonneneinstrahlung kann der Farbe nichts anhaben. Die Stoffe verblassen nicht, sind widerstandsfähig gegen Ablagerungen und Verfärbungen selbst durch Chlor und Salzwasser. Alle Sunbrella Stoffe sind speziell für den Einsatz im Freien entwickelt worden, sie sind nach Ökotex Standard 100 schadstoffgeprüft und zertifiziert. Dies garantiert gesundheitlich einwandfreie Textilprodukte.

## AGORA

Exzellenz, Vertrauen, Erfahrung. Das ist Agora und noch viel mehr, es sind Spezialisten für Acrylgewebe für ein einzigartiges textiles Erlebnis.

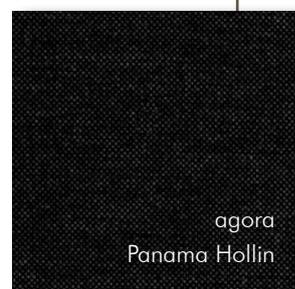
Agora verwendet in seinem gesamten Sortiment 100 % durchgefärbte Acrylfasern. Stoffe, die den widrigen Bedingungen im Freien standhalten, um anspruchsvollsten Umgebungen gerecht zu werden und eine hervorragende Leistung zu garantieren. Kräftig, hochwertig, beständig, pflegeleicht und unvergleichlich widerstandsfähig gegenüber Ausfärben und Ausbleichen. Darüber hinaus bieten die Stoffe von Agora 5 Jahre Garantie gegen Ausbleichen durch Sonneneinstrahlung. Diese Eigenschaften machen Agora zur perfekten Lösung für den Aussenbereich.

Die Stoffe der neuen Agora Kollektion schaffen nicht nur im Garten ein wohnliches Ambiente, sondern bringen auch ein besonderes Flair in Ihre Wohnräume nach Drinnen. Spindüsengefärbtes Acryl ist strapazierfähig, robust, praktisch unverwüstlich. Agora steht für eine Reihe von Qualitäten, Dienstleistungen und Werten, die dem Alltag ein echtes Erlebnis schenken.

## EXTERIA

Exteria, 100% Polypropylen ist absolut strapazierfähig und unverwüstlich. Die direkte Sonneneinstrahlung kann der Farbe nichts anhaben. Die Stoffe sind widerstandsfähig gegen Ablagerungen und Verfärbungen. Noch nicht mal der Kontakt mit Salzwasser oder Chlor kann diesen was anhaben. Die Unempfindlichkeit macht den Stoff im Outdoorbereich zu einer attraktiven Wahl.

# STOFFE





© 2024 WILLISAU GROUP c/o Zumsteg Collection AG

Zumsteg Switzerland behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen Beschreibungen und Spezifikationen entsprechend der technischen Entwicklung und Materialverfügbarkeit zu ändern oder zu ergänzen und übernimmt keine Haftung für hierin enthaltene Ungenauigkeiten.

Obwohl alle Anstrengungen unternommen werden, die Produkte und Materialien genau darzustellen, kann aufgrund von verschiedenen Faktoren, wie Beleuchtung und Druckwiedergabe, nicht garantiert werden, dass die abgebildeten Farben genau mit der Farbe des tatsächlichen Produkts übereinstimmen.

GESTALTUNG / GRAFIK DESIGN  
Markus Hess

TEXT  
Livia Voellmy, Markus Hess

BILDER  
Bieffe Render SRL (biefferender.com)

DRUCK  
Merkur Druck AG (merkurmedien.ch)

printed in  
**switzerland**

Zumsteg Switzerland bedankt sich bei allen Kollegen, Mitarbeitenden und Partnern, die durch ihr tagtägliches Mitwirken dazu beitragen, Menschen auf der ganzen Welt mit unseren Produkten glücklich zu machen.

---



Den Garten betritt man nicht mit den  
Füssen, sondern mit dem Herzen.

Bernhard von Clairvaux



**ZUMSTEG**<sup>®</sup>  
S W I T Z E R L A N D

WILLISAU GROUP  
c/o Zumsteg Collection AG  
Ettiswilerstrasse 26  
6130 Willisau  
Schweiz

Telefon +41 41 972 70 10  
Fax +41 41 972 70 11

info@zumsteg.ch  
www.zumsteg.ch



Teilt eure glücklichen Momente mit anderen:  
#myZumsteg @zumsteg\_switzerland

